

Mänguasjade ohutus. Osa 11: Orgaanilised keemilised ühendid. Analüüsimeetodid

Safety of toys - Part 11: Organic chemical compounds - Methods of analysis

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>Käesolev Eesti standard EVS-EN 71-11:2005 sisaldab Euroopa standardi EN 71-11:2005 ingliskeelset teksti.</p> <p>Käesolev dokument on jõustatud 28.12.2005 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 71-11:2005 consists of the English text of the European standard EN 71-11:2005.</p> <p>This document is endorsed on 28.12.2005 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.</p> <p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p>
--	---

<p>Käsitlusala: This Part 11 of the European Standard EN 71 for safety of toys specifies methods for the analysis of toy and toy material extracts prepared according to the sampling procedures in EN 71-10, to enable assessment of compliance with the chemical requirements specified in EN 71-9.</p>	<p>Scope: This Part 11 of the European Standard EN 71 for safety of toys specifies methods for the analysis of toy and toy material extracts prepared according to the sampling procedures in EN 71-10, to enable assessment of compliance with the chemical requirements specified in EN 71-9.</p>
--	--

ICS 97.200.50

Võtmesõnad:

ICS 97.200.50

English Version

Safety of toys - Part 11: Organic chemical compounds - Methods of analysis

Sécurité des jouets - Partie 11 : Composés chimiques organiques dans les jouets - Méthodes d'analyse

Sicherheit von Spielzeug - Teil 11: Organisch-chemische Verbindungen - Analysenverfahren

This European Standard was approved by CEN on 27 June 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

	Page
Foreword	3
Introduction.....	4
1 Scope.....	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions.....	5
4 Environmental, health and safety precautions	6
5 Methods of analysis.....	6
5.1 General	6
5.2 Flame retardants	6
5.3 Colourants	9
5.4 Primary aromatic amines.....	15
5.5 Monomers and solvents	19
5.6 Wood preservatives	37
5.7 Preservatives.....	41
5.8 Plasticisers	44
Annex A (informative) Methods of analysis for volatile solvents	48
Annex B (informative) Validation of test methods	65
Annex C (informative) Colourants – conformational analysis	66
Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives.....	68
Bibliography.....	69

Foreword

This European Standard (EN 71-11:2005) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 52 "Safety of Toys", the secretariat of which is held by DS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2006, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2006.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this European Standard.

This European Standard constitutes part 11 of the European Standard on Safety of Toys.

This part should be read in conjunction with parts 9 and 10.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Introduction

The European Standard EN 71 for “safety of toys” consists of the following parts:

- Part 1: Mechanical and physical properties
- Part 2: Flammability
- Part 3: Migration of certain elements
- Part 4: Experimental sets for chemistry and related activities
- Part 5: Chemical toys (sets) other than experimental sets
- Part 6: Graphical symbols for age warning labelling
- Part 7: Finger paints – Requirements and test methods
- Part 8: Swings, slides and similar activity toys for indoor and outdoor family domestic use
- Part 9: Organic chemical compounds – Requirements
- Part 10: Organic chemical compounds – Sample preparation and extraction
- Part 11: Organic chemical compounds – Methods of analysis

The European Standards EN 71-9, EN 71-10 and EN 71-11 were mandated by the European Commission (M/229) to address the risks presented by organic chemical compounds in toys by taking into account the potential exposure and toxicological effects of those substances considered to present the greatest risk to health.

This European Standard specifies methods of analysis to enable assessment of compliance with the chemical requirements specified in EN 71-9 when toy and *toy material* extracts have been prepared according to the sampling procedures in EN 71-10.

This part on methods of analysis should be read in conjunction with EN 71-9, which contains requirements for certain organic chemical compounds in toys, and EN 71-10, which describes sample preparation and extraction procedures.

This European Standard takes into account the opinion of the Toxicology Section of the Scientific Advisory Committee published in 1992 (EUR 13976), which recommended that certain groups of chemical compounds used in toys and *toy materials* need to be given special attention. In drafting this European Standard CEN/TC 52 has considered organic chemicals that can be classified within the following groups:

- Solvents
- Preservatives
- Plasticisers (excluding phthalate plasticisers)¹
- Flame retardants
- Monomers
- Biocides (wood preservatives)
- Processing aids
- Colouring agents

¹ Phthalate plasticisers were specifically excluded from the scope of mandate M/229.

1 Scope

This Part 11 of the European Standard EN 71 for safety of toys specifies methods for the analysis of toy and *toy material* extracts prepared according to the sampling procedures in EN 71-10, to enable assessment of compliance with the chemical requirements specified in EN 71-9.

This European Standard specifies analytical methods for the identification and determination of the following groups of organic chemicals:

- Flame retardants
- Colourants
- Primary aromatic amines
- Monomers and solvents
- Wood preservatives
- Preservatives
- Plasticisers

NOTE 1 Methods for formaldehyde in accessible textile components of toys; accessible paper components of toys; and accessible resin-bonded wood components of toys are specified in EN 71-9.

NOTE 2 The method for free formaldehyde as a preservative is specified in EN 71-10.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this European Standard. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 71-9:2005, *Safety of toys – Part 9: Organic chemical compounds – Requirements*

EN 71-10:2005, *Safety of toys – Part 10: Organic chemical compounds – Sample preparation and extraction*

EN ISO 3696, *Water for analytical laboratory use – Specification and test methods (ISO 3696:1987)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard, the following terms and definitions apply.

3.1

action limit

routinely-achievable limit of quantification for a particular substance using the specified method of analysis

3.2

aqueous migrate

liquid obtained after extracting a *toy material* according to the procedure specified in Clause 6 of EN 71-10:2005

3.3

test portion

portion of the laboratory sample prepared for analysis

3.4

toy material

material from which toys and toy components are made

NOTE This definition differs from that given in EN 71-3